



Rada
Európskej únie

V Bruseli 19. októbra 2021
(OR. en)

12690/21

**Medziinštitucionálny spis:
2021/0307 (NLE)**

**ACP 90
FIN 763
PTOM 24**

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o finančných príspevkoch, ktoré majú zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu uhradiť do tohto fondu, pokiaľ ide o tretiu splátku na rok 2021

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2021/...

Z ...

o finančných príspevkoch, ktoré majú zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu uhradiť do tohto fondu, pokiaľ ide o tretiu splátku na rok 2021

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na Vnútornú dohodu medzi zástupcami vlád členských štátov Európskej únie zasadajúcimi v Rade o financovaní pomoci Európskej únie na základe viacročného finančného rámca na obdobie rokov 2014 – 2020 v súlade s Dohodou o partnerstve AKT – EÚ a o poskytnutí finančnej pomoci zámorským krajinám a územiám, na ktoré sa vzťahuje štvrtá časť Zmluvy o fungovaní Európskej únie¹, a najmä na jej článok 7 ods. 2 v spojení s jej článkom 14 ods. 3,

¹ Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2013, s. 1.

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2018/1877 z 26. novembra 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na 11. Európsky rozvojový fond, a o zrušení nariadenia (EÚ) 2015/323¹, a najmä na jeho článok 19 ods. 5,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

¹ Ú. v. EÚ L 307, 3.12.2018, s. 1.

keďže:

- (1) V súlade s postupom stanoveným v článkoch 19 až 22 nariadenia (EÚ) 2018/1877 má Komisia do 10. októbra 2021 predložiť návrh, v ktorom stanoví výšku tretej splátky príspevku na rok 2021.
- (2) Podľa článku 46 nariadenia (EÚ) 2018/1877 má Európska investičná banka (EIB) zaslať Komisii svoje aktualizované odhady záväzkov a platieb týkajúce sa nástrojov, ktoré spravuje.
- (3) Podľa článku 20 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/1877 sa v rámci výziev na úhradu príspevkov najskôr využijú sumy stanovené pre predchádzajúce Európske rozvojové fondy (ďalej len „ERF“). Mala by sa preto uskutočniť výzva na poskytnutie finančných príspevkov podľa nariadenia (EÚ) 2018/1877 určená Komisii a EIB.

- (4) Podľa článku 152 Dohody o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu¹ (ďalej len „dohoda o vystúpení“) má Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska (ďalej len „Spojené kráľovstvo“) zostať zmluvnou stranou ERF až do uzavretia 11. ERF a všetkých predchádzajúcich neuzavretých ERF. Podľa článku 153 dohody o vystúpení sa však podiel Spojeného kráľovstva na finančných prostriedkoch, ktorých viazanosť bola zrušená, či už v rámci projektov 11. ERF, v prípade ktorých bola viazanosť týchto finančných prostriedkov zrušená po 31. decembri 2020, alebo v rámci predchádzajúcich ERF, nemá opätovne použiť.
- (5) V rozhodnutí Rady (EÚ) 2020/1708² sa stanovuje ročná suma príspevkov, ktoré majú zaplatiť zmluvné strany ERF na rok 2021, vo výške 3 700 000 000 EUR pre Komisiu a vo výške 300 000 000 EUR pre EIB.
- (6) V záujme umožnenia rýchleho uplatňovania opatrení stanovených v tomto rozhodnutí by toto rozhodnutie malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

¹ Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s. 7.

² Rozhodnutie Rady (EÚ) 2020/1708 z 13. novembra 2020 o finančných príspevkoch, ktoré majú členské štáty uhradiť na financovanie Európskeho rozvojového fondu, vrátane stropu na rok 2022, ročnej sumy na rok 2021, prvej splátky na rok 2021 a orientačnej a nezáväznej predpovede očakávaných ročných súm príspevkov na roky 2023 a 2024 (Ú. v. EÚ L 385, 17.11.2020, s. 13).

Článok 1

Zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu uhrádzajú jednotlivé príspevky do ERF Komisii a Európskej investičnej banke ako tretiu splátku na rok 2021 v súlade s prílohou.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*

PRÍLOHA

ČLENSKÉ ŠTÁTY A SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO	Kľúč pre 11. ERF v %	3. splátka na rok 2021 (EUR)		Spolu
		EIB 11. ERF	Komisia 11. ERF	
BELGICKO	3,24927	3 249 270,00	29 243 430,00	32 492 700,00
BULHARSKO	0,21853	218 530,00	1 966 770,00	2 185 300,00
ČESKO	0,79745	797 450,00	7 177 050,00	7 974 500,00
DÁNSKO	1,98045	1 980 450,00	17 824 050,00	19 804 500,00
NEMECKO	20,57980	20 579 800,00	185 218 200,00	205 798 000,00
ESTÓNSKO	0,08635	86 350,00	777 150,00	863 500,00
ÍRSKO	0,94006	940 060,00	8 460 540,00	9 400 600,00
GRÉCKO	1,50735	1 507 350,00	13 566 150,00	15 073 500,00
ŠPANIELSKO	7,93248	7 932 480,00	71 392 320,00	79 324 800,00
FRANCÚZSKO	17,81269	17 812 690,00	160 314 210,00	178 126 900,00
CHORVÁTSKO	0,22518	225 180,00	2 026 620,00	2 251 800,00
TALIANSKO	12,53009	12 530 090,00	112 770 810,00	125 300 900,00
CYPRUS	0,11162	111 620,00	1 004 580,00	1 116 200,00
LOTYŠSKO	0,11612	116 120,00	1 045 080,00	1 161 200,00

ČLENSKÉ ŠTÁTY A SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO	Kľúč pre 11. ERF v %	3. splátka na rok 2021 (EUR)		Spolu
		EIB 11. ERF	Komisia 11. ERF	
LITVA	0,18077	180 770,00	1 626 930,00	1 807 700,00
LUXEMBURSKO	0,25509	255 090,00	2 295 810,00	2 550 900,00
MAĎARSKO	0,61456	614 560,00	5 531 040,00	6 145 600,00
MALTA	0,03801	38 010,00	342 090,00	380 100,00
HOLANDSKO	4,77678	4 776 780,00	42 991 020,00	47 767 800,00
RAKÚSKO	2,39757	2 397 570,00	21 578 130,00	23 975 700,00
POĽSKO	2,00734	2 007 340,00	18 066 060,00	20 073 400,00
PORTUGALSKO	1,19679	1 196 790,00	10 771 110,00	11 967 900,00
RUMUNSKO	0,71815	718 150,00	6 463 350,00	7 181 500,00
SLOVINSKO	0,22452	224 520,00	2 020 680,00	2 245 200,00
SLOVENSKO	0,37616	376 160,00	3 385 440,00	3 761 600,00
FÍNSKO	1,50909	1 509 090,00	13 581 810,00	15 090 900,00
ŠVÉDSKO	2,93911	2 939 110,00	26 451 990,00	29 391 100,00
SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO	14,67862	14 678 620,00	132 107 580,00	146 786 200,00
SPOLU EÚ-27 A SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO	100,00	100 000 000,00	900 000 000,00	1 000 000 000,00